



Встраиваемый погреб

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ AVU25FXMO и AVU25FGMO



Перед началом эксплуатации ознакомьтесь с правилами безопасности и эксплуатации, приведенными в данном руководстве.

Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить вас за доверие к марке **AVINTAGE** при покупке винного шкафа и надеемся, что он полностью удовлетворит ваши ожидания.

Благодаря широкому диапазону регулировок винного шкафа вы можете хранить бутылки в камере (при комнатной температуре) или довести их до температуры сервировки (в зависимости от вида напитка).

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте данное руководство пользователя. Храните его в надежном месте для дальнейшего использования. Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или получения травм при использовании винного шкафа, соблюдайте приведенные меры предосторожности.

Как правило, обслуживание вашего прибора должен проводить квалифицированный специалист.

Для обеспечения вашей безопасности и правильного использования прибора, перед установкой и первым использованием прибора внимательно прочитайте данное руководство, включая содержащиеся в нем предупреждения и полезные советы. Чтобы избежать ненужных повреждений прибора и/или травм, важно, чтобы все, кто пользуется этим прибором, были полностью ознакомлены с его работой и правилами безопасности. Сохраните эти инструкции для будущих справок и не забывайте хранить их рядом с прибором, чтобы их можно было передать вместе с прибором в случае его продажи или переезда. Это обеспечит оптимальную работу прибора.

Во избежание риска получения травмы сохраняйте эти инструкции. Производитель не несет ответственности за неправильное обращение с прибором.

Данный прибор предназначен только для домашнего использования и для хранения специальных напитков при более высокой температуре хранения, чем температура хранения свежих напитков.

Ни при каких обстоятельствах этот прибор не предназначен для хранения свежести продуктов.

Убедитесь, что ваша электропроводка (напряжение) соответствует указанному на технической табличке: прибор должен быть подключен к правильно заземленной розетке. Неправильный ремонт или подключение могут привести к угрозе безопасности. При малейших сомнениях поручите проверку электропроводки специалисту.

Для вашей защиты этот прибор должен быть правильно подключен к заземленной розетке. Не разрезайте и не удаляйте провод заземления из прилагаемого кабеля питания.

В целях безопасности не используйте удлинитель.

Если прибор поврежден (например, в результате сильного удара) или пострадал (удар молнии, наводнение, пожар), его использование может быть небезопасным. Отключите прибор от сети и отдайте его на проверку авторизованному сервисному центру.

Во избежание опасности не заменяйте поврежденный сетевой кабель самостоятельно. Обратитесь к продавцу, в авторизованный сервисный центр или к профессиональному ремонтнику.

Прибор должен быть расположен так, чтобы сетевая вилка была доступна. Не перемещайте прибор, если он заполнен: это может привести к деформации корпуса и ремонту. Электрические компоненты не должны находиться в непосредственном доступе.

- ✓ Не подпускайте детей к прибору.
- ✓ Не используйте прибор на открытом воздухе.

Если жидкость случайно пролилась (разбитая бутылка и т.д.) на электрические компоненты, немедленно отключите прибор от сети.

Во избежание пожара, поражения электрическим током или травм не погружайте кабель питания, вилку или сам прибор в воду или любую другую жидкость. Не беритесь за прибор мокрыми руками.

Держите прибор вдали от источников тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.

Не позволяйте кабелю питания свисать со стола или соприкасаться с острыми углами или горячими поверхностями.

Не тяните за кабель питания; возьмитесь за вилку, чтобы вынуть вилку из розетки.

Убедитесь, что место, где расположено устройство, способно выдержать его вес в загруженном состоянии (бутылка объемом 75 л весит около 1,3 кг). Ваш винный погреб должен располагаться на ровной поверхности. Если вам необходимо поставить его на ковер, подложите под него подставку.

Чтобы не повредить уплотнитель дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, когда вы хотите вытащить стеллаж.

Безопасность детей

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают связанные с ним опасности.
- Чистка и обслуживание прибора пользователем не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром.
- Храните все упаковки в недоступном для детей месте, так как существует опасность удушья.
- Опасность попадания детей в ловушку: дети, попавшие в ловушку или задохнувшиеся в бытовом приборе. Однако выброшенные или брошенные приборы по-прежнему опасны, даже если их "просто оставили в гараже на несколько дней".
- Если вы решили избавиться от прибора, выньте вилку из розетки, перережьте кабель питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети не могли играть с ним, получить удар током или оказаться в ловушке внутри.
- Если прибор с магнитным уплотнением дверцы заменяется другим прибором с защелкой на дверце или уплотнением, убедитесь, что защелка вышла из строя, прежде чем выбрасывать старый прибор. Это предотвратит превращение прибора в ловушку для детей.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Перед утилизацией погребка обязательно снимите дверцу.

Также оставьте полки, которые находились внутри прибора, чтобы дети не могли забраться внутрь.

- Дети в возрасте от 3 до 8 лет не могут загружать и разгружать этот прибор.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ - Этот прибор предназначен для эксплуатации в домашних условиях или для аналогичного использования, например:

- ✓ Кухонные зоны, предназначенные для персонала в магазинах, мастерских и других профессиональных помещениях,
- ✓ Вторичное жилье и помещения, используемые постояльцами гостиниц, мотелей и других жилых помещений,
- ✓ Такие помещения, как гостиничные номера,
- ✓ Рестораны и подобные заведения, за исключением предприятий розничной торговли.

ВНИМАНИЕ - Во избежание опасности, связанной с нестабильностью прибора, важно закрепить и собрать его в соответствии с инструкциями по установке.

ВНИМАНИЕ - Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозоли, внутри прибора, так как они могут вылиться в него.

ВНИМАНИЕ - Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным дилером, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ - Держите вентиляцию открытой и проверяйте, чтобы воздух мог циркулировать через отверстия, особенно если прибор в стене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.

ОСТОРОЖНО - Не повреждайте холодильный контур.

ОСТОРОЖНО - Не используйте электроприборы внутри отделения, если они не одобрены производителем.

ОСТОРОЖНО - Газ хладагента и изоляционный газ являются легковоспламеняющимися. При утилизации прибора обращайтесь в авторизованные центры по переработке или утилизации отходов. Не подвергайте прибор воздействию пламени.

ВНИМАНИЕ - В данном приборе используется газ-хладагент R600a. Во избежание пожара или взрыва нельзя размещать в шкафу или рядом с ним любые легковоспламеняющиеся или взрывоопасные продукты.

Жидкий хладагент

В холодильном контуре прибора используется изобутановый хладагент (R600a). Это легковоспламеняющийся природный газ, поэтому он опасен для окружающей среды. Во время транспортировки и установки прибора убедитесь, что ни один из компонентов холодильного контура не поврежден. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

Внимание: опасность возгорания

Если холодильный контур поврежден :

- ✓ Избегайте открытого огня и всех источников возгорания.
- ✓ Проветривайте помещение, в котором установлен прибор. Опасно вносить какие-либо изменения в конструкцию этого прибора.

вносить какие-либо изменения в конструкцию этого прибора.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

Электробезопасность

- Мы не несем ответственности за любые инциденты, вызванные неправильным электромонтажом.
- Шнур питания не должен быть удлиннен. Не используйте удлиннители, адаптеры или несколько розеток.
- Убедитесь, что розетка не повреждена. Поврежденная розетка может привести к перегреву и взрыву прибора.
- Убедитесь, что к розетке прибора есть доступ.
- Никогда не тяните за главный кабель.
- Никогда не отсоединяйте заземление.
- Если розетка не закреплена, не подключайте шнур. Существует опасность поражения электрическим током или пожара.
- Никогда не используйте прибор без крышки внутреннего освещения.
- Перед заменой лампочки отключите прибор от сети.
- Этот прибор работает от однофазной сети 220~240 В/50 Гц.
- Если кабель питания поврежден, не заменяйте его, а обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Розетка должна быть легкодоступной, но недоступной для детей. Если вы не уверены в этом, обратитесь к специалисту по установке.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен исключительно для охлаждения бутылок с вином.
- Никогда не храните внутри прибора легковоспламеняющиеся вещества или жидкости, так как существует опасность взрыва.
- Не включайте в этом приборе другие электроприборы (миксеры, электрические турбины для льда и т. д.).
- Вынимая вилку из розетки, всегда держите ее в руках и не тяните за шнур.
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами прибора.
- Необходимо строго соблюдать рекомендации производителя по хранению прибора. Обратитесь к соответствующим инструкциям.
- Во избежание пожара прибор следует держать вдали от свечей, ламп и других источников открытого огня.
- Прибор предназначен для хранения напитков для обычного бытового использования, как описано в данном руководстве пользователя.
- Прибор тяжелый. Будьте осторожны при его перемещении. Если прибор оснащен колесиками, помните, что они предназначены только для облегчения небольших перемещений. Не перемещайте его на большие расстояния.
- Никогда не используйте прибор или его части для опоры.
- Во избежание падения предметов и повреждения прибора не перегружайте его отсеки.

Осторожно: чистка и обслуживание

- Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию выньте вилку из розетки и выключите питание.
- Не чистите прибор металлическими предметами, паровыми системами, летучими маслами, органическими растворителями или абразивными компонентами.
- Не чистите любые части прибора легковоспламеняющимися средствами. Пары могут стать причиной пожара или взрыва.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке

- Данный прибор предназначен только для хранения вина.
- Этот холодильный прибор не подходит для замораживания продуктов.
- Мы рекомендуем установить винный шкаф на 12 .°C
- Стеллажи заводской установки наиболее эффективно расходуют энергию холодильных приборов.
- Избегайте установки прибора в сырых помещениях.
- Держите прибор вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (печь, обогреватель, радиатор и т. д.). Прямое воздействие солнечных лучей может повлиять на акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Чрезвычайно низкая или высокая температура окружающей среды также может привести к ухудшению работы прибора.
- Подключайте винный шкаф только к правильно заземленной розетке.

По всем вопросам, касающимся питания и/или заземления, следует обращаться к сертифицированному электрику или в авторизованный сервисный центр.

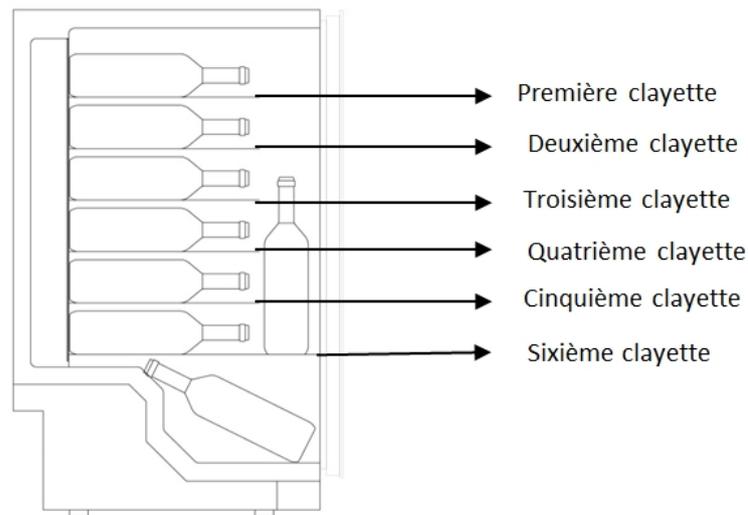
- Чтобы обеспечить правильное электрическое подключение, внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте прибор и проверьте его на наличие визуальных повреждений. Не подключайте прибор, если он поврежден. Сообщите о повреждении в торговую точку, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением прибора к электросети рекомендуется подождать не менее 24 часов, чтобы компрессор хорошо наполнился маслом.
- Хорошая циркуляция воздуха необходима для предотвращения риска перегрева. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Как можно скорее убедитесь, что прибор не касается стены и/или не соприкасается с горячими частями (компрессор, конденсатор), чтобы избежать риска возгорания. Всегда тщательно следуйте инструкциям по установке.
- Прибор не должен располагаться рядом с радиаторами или варочными поверхностями.
- После установки прибора убедитесь, что розетки доступны.

Экономия энергии

Чтобы ограничить потребление электроэнергии вашим прибором:

- ✓ Установите его в подходящем месте (см. главу "Инструкции по установке").
- ✓ Держите двери открытыми как можно меньше. периодически очищайте конденсатор (см. раздел "Чистка и обслуживание").

- ✓ Периодически проверяйте уплотнения дверцы и убедитесь, что они всегда закрываются должным образом. Если это не так, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- ✓ Рекомендации по расположению : Рекомендуется следующее расположение оборудования (полок и т.д.), чтобы обеспечить максимально рациональное использование энергии холодильным прибором.



- ✓ Прибор оснащен электронным термостатом, который позволяет устанавливать температуру в диапазоне от 5 до 20 градусов. Для хранения вина рекомендуется установить температуру 12 градусов.
Эту температуру можно регулировать в зависимости от типа хранимого вина. Установка температуры выше 12градусов снизит потребление энергии прибором.
Установка температуры ниже 12 градусов увеличит потребление энергии прибором. Некоторые модели позволяют устанавливать разные температурные режимы в одном шкафу. Прибор гарантирует поддержание температуры, пока он работает и используется в нормальных условиях.

На температуру внутри прибора может влиять множество факторов: температура окружающей среды, воздействие солнечного света, количество открываний дверцы, количество хранящихся бутылок и т. д. Незначительные изменения температуры являются абсолютно нормальными.

Устранение неисправностей

- Данный прибор должен обслуживаться в авторизованном ремонтном центре, при этом должны использоваться только оригинальные детали.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Производитель не несет ответственности за любое другое использование.



R600a

Указания по безопасности

Осторожно - Не закрывайте вентиляционные решетки прибора; следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия всегда были свободны.

Осторожно - Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллоны с легковоспламеняющимися пропеллентами.

Осторожно - не повредите холодильный контур прибора.

Осторожно - Холодильные агрегаты, работающие на изобутане (R600a), не должны находиться в местах, где есть источники воспламенения (например, негерметичные электрические контакты или места, где хладагент может собраться в случае утечки). Тип хладагента указан на заводской табличке на шкафу.

Внимание - Не используйте электроприборы в отсеках прибора, если они не рекомендованы производителем.

Данный прибор соответствует всем действующим европейским директивам и любым изменениям к ним.



Основание EPREL

Чтобы узнать больше о вашем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. Как определено в Делегированном постановлении Комиссии (ЕС) 2019/2016, вся информация, относящаяся к данному холодильному прибору, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией по вашему холодильному прибору. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на энергетической этикетке вашего прибора или зайдя непосредственно на сайт www.ec.europa.eu и введя модель вашего холодильного прибора.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Ниже приведен пример заводской таблички:

avintage●●●		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	
Référence	AVU25SXMO	<p>Made in PRC</p> <p>FRIO Entreprise / Climadiff 143 Bld Pierre Lefauchoux 72230 ARNAGE (France)</p>	
Service Ref	AVU25SXMO/1		
S/N			
Modèle usine	JG24		
Classe climatique	N/SN		
Volume Total Net	70L		
Consommation d'énergie annuelle	146 kWh/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0,247 kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0,641 kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R600A/23g		
Agent isolant	Cyclopentane		
Voltage	220-240V AC		
Fréquence	50 Hz		
Ampérage	1 A		
Puissance maximum	60 W		
Puissance de la lampe	Max 3 W		
Classe de protection contre les chocs électriques	II		

Заводская табличка, приклеенная на внутренней или задней стороне прибора (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему прибору.

Перед установкой прибора рекомендуется записать серийный номер на этой табличке, чтобы в случае необходимости обратиться к ней позднее (техническое вмешательство, запрос помощи и т.д.).



После установки и зарядки прибора доступ к нему усложняется.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: без этой информации помощь не может быть оказана.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием винного шкафа

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Перед вводом в эксплуатацию оставьте прибор в вертикальном положении примерно на 24 часа. Это уменьшит вероятность сбоя в работе системы охлаждения во время транспортировки.
- Протрите внутреннюю поверхность мягкой тканью и теплой водой.
- При установке прибора выбирайте авторизованное место.
- Поставьте прибор на достаточно прочный пол, чтобы он мог выдержать его при полной зарядке. Пожалуйста, отрегулируйте передние ножки прибора, чтобы выровнять пол в подвале.
- Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию, поэтому не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не предназначен для использования в гаражах, подвалах и других подобных помещениях.
- Прибор предназначен только для использования внутри помещений.
- Этот прибор предназначен для скрытого монтажа.
- Подключите винный шкаф к одной розетке, оставив зазор 30 мм между задней стенкой погреба и стеной. Убедитесь, что винный погреб установлен идеально ровно и горизонтально (рекомендуется использовать спиртовой уровень). Это предотвратит любое движение из-за неустойчивости, которое создает шум и вибрацию, и обеспечит полную герметичность дверцы.
- Этот прибор предназначен только для хранения вина.
- В приборе используется легковоспламеняющийся газ, поэтому не повредите охлаждающий шланг при транспортировке.

Внимание

- Храните закрытые бутылки.
- Не перегружайте прибор.
- Не открывайте дверцу больше, чем необходимо.
- Не закрывайте стеллажи алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать нормальной циркуляции воздуха.
- Если винный шкаф остается пустым в течение длительного времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить образование плесени и запахов.

ВНИМАНИЕ: пожалуйста, держите прибор вдали от любых веществ, которые могут вызвать пожар.

Диапазоны температуры окружающей среды

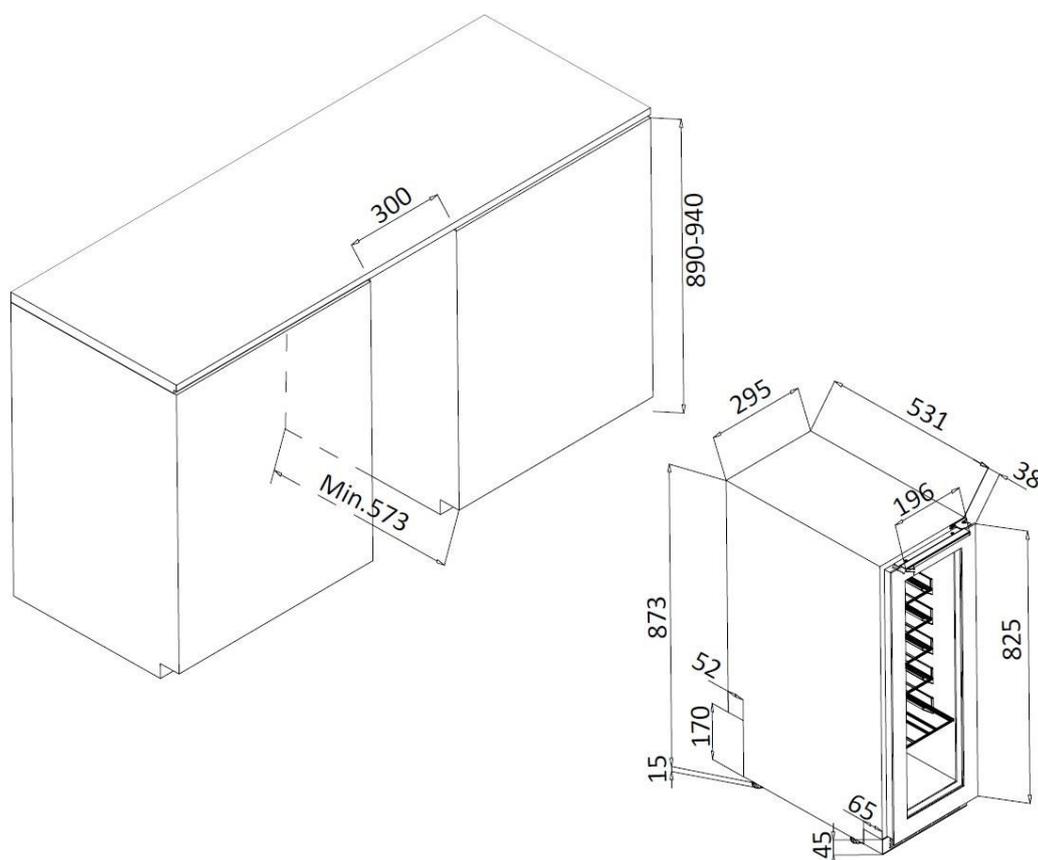
Данный прибор предназначен для использования в помещениях с определенной температурой окружающей среды. Климатический класс указан на заводской табличке.

КЛАСС	СИМВОЛ	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУРЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ (°C)
Расширенная температура	SN	От +10 до +32
Температура	N	От +16 до +32
Субтропический	ST	От +16 до +38
Тропический	T	От +16 до +43

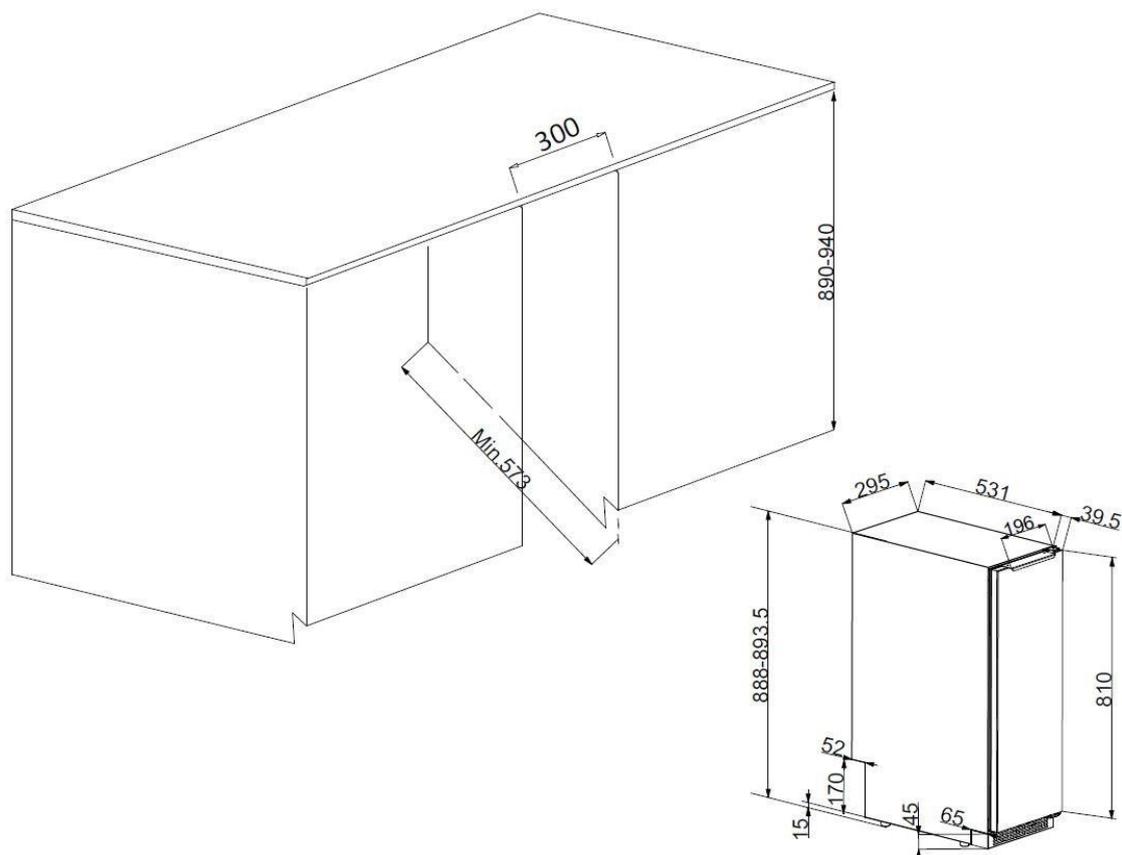
Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C.

Схема установки

AVU25FXMO :



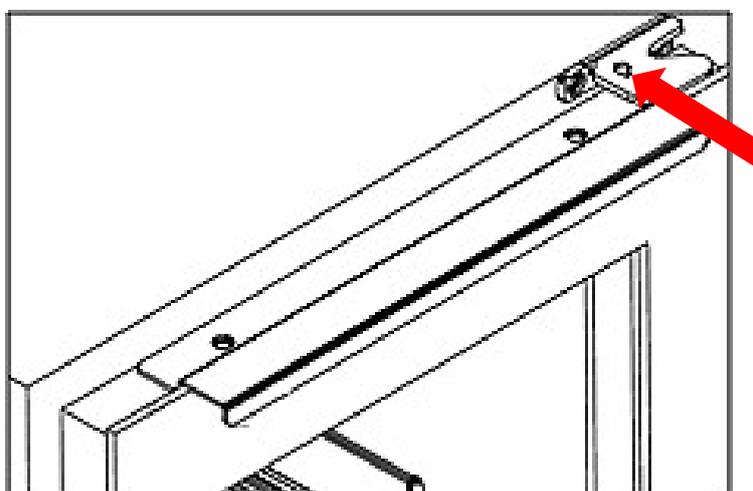
AVU25FGMO :



Обратите внимание: в верхней петле винного шкафа просверлено небольшое отверстие, чтобы идеально закрепить его на кухонной столешнице. После того как винный шкаф будет правильно установлен под столешницей, откройте дверцу. Затем вставьте винт с плоской головкой под петлю и прикрутите его к столешнице (снизу). Убедитесь, что винт не мешает дверце правильно открываться и закрываться.

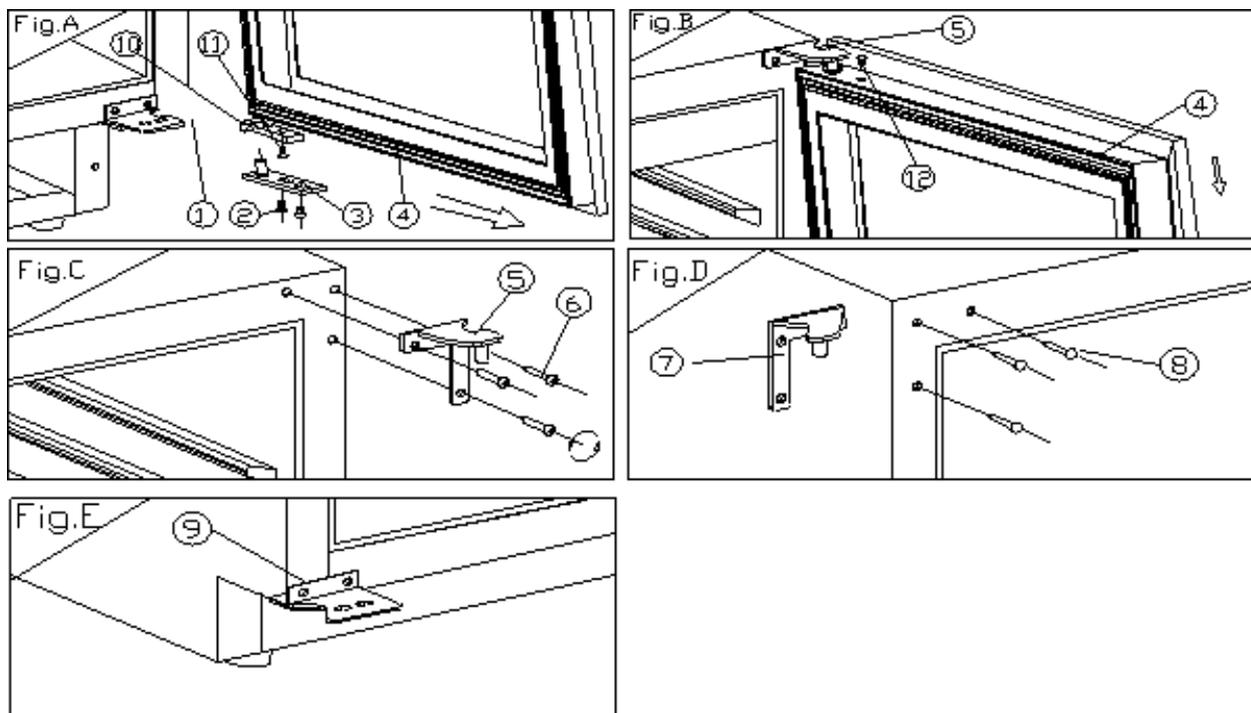
Крепление к столешнице

Ваш винный шкаф оснащен системой крепления, позволяющей постоянно совершенствовать его. В верхней петле прибора просверлено небольшое отверстие (см. схему ниже, красная стрелка указывает на отверстие), чтобы идеально закрепить его на кухонной столешнице. После того как винный шкаф будет правильно установлен под столешницей, откройте дверцу. Затем вставьте винт с плоской головкой под петлю и прикрутите ее к столешнице (снизу). Убедитесь, что винт не мешает дверце правильно открываться и закрываться.



Реверсивность дверцы

Если вы хотите изменить направление открывания двери, которая изначально открывается слева направо, выполните следующие действия.

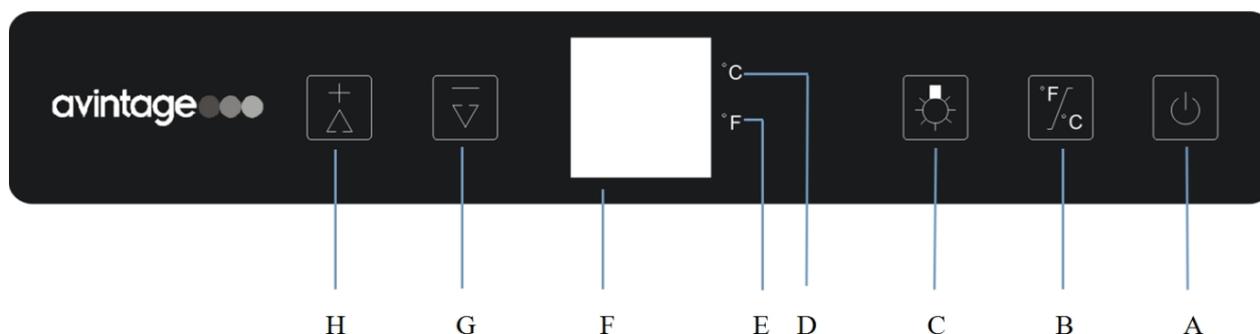


- | | | |
|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Нижняя петля (правая) | 2. Винты | 3. Штифт двери |
| 4. Дверь | 5. Верхняя петля (справа) | 6. Винты петли |
| 7. Верхняя петля (левая) | 8. Декоративный винт | 9. Нижняя петля (слева) |
| 10. Удерживающее устройство | 11. Винты | 12. Заглушка |

1. Откройте дверцу на 90 градусов. Выкрутите два винта (2) из нижнего штифта дверцы (3), затем снимите дверцу (4) и дверной вал (рис. А).
2. Правильно расположите дверь (4) и снимите заглушку (12) с верхней части дверной коробки; выкрутите один из нижних винтов (11) и снимите фиксатор (10). Установите фиксатор на верхнюю часть дверной коробки. Лучше всего использовать запасную заглушку (12), чтобы закрыть отверстие в верхней части рамы (рис. А/В).
3. Выкрутите 3 винта (6) из верхней (правой) петли (5) и снимите ее (рис. С).
4. Удалите декоративные гвозди (8) с верхней левой стороны прибора и установите сменную верхнюю петлю (левую) (7) на верхнюю левую сторону с помощью трех винтов (рис. D).
5. Используя ту же процедуру, что и выше, установите сменную нижнюю (левую) петлю (9) (рис. E).
6. Дверь будет открываться на 180 градусов. Способ установки двери такой же, как и при ее снятии: правильно выровняйте дверь и закрепите.
7. Закройте отверстие в правой верхней части прибора декоративным гвоздем (8).

4. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мы рекомендуем устанавливать прибор в месте, где температура окружающей среды находится в пределах 16-32°C. Если температура окружающей среды выше или ниже рекомендуемой, это может повлиять на работу прибора, и температура может оказаться невозможной в пределах 5-20°C.



A	Кнопка ON/OFF; для включения и выключения прибора. Нажмите один раз, чтобы включить прибор. Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд, чтобы выключить.
B	Выбор отображения температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта, нажмите один раз, чтобы изменить.
C	Кнопка управления внутренним освещением; включает и выключает прибор.
D	Отображение температуры в градусах Цельсия.
E	Индикация температуры в градусах Фаренгейта.
F	Электронный дисплей температуры. Через 3 секунды после выполнения настройки на дисплее автоматически отобразится температура, измеренная в шкафу.
G	Нажмите эту кнопку один раз, чтобы увидеть первоначально установленную температуру. При повторном нажатии этой кнопки температура регулируется и уменьшается на 1°C (или 1° по Фаренгейту).
H	Нажмите эту кнопку один раз, чтобы просмотреть первоначально установленную температуру. Нажмите эту кнопку второй раз, чтобы отрегулировать температуру и увеличить ее на 1°C (или 1° по Фаренгейту).

Температура может быть установлена в диапазоне от 5 до 20°C. После выбора температуры дисплей будет мигать около 3 секунд, а затем покажет текущую внутреннюю температуру винного шкафа. Установленную температуру можно посмотреть в любой момент, нажав один раз на кнопки выбора температуры (H или G). Заданная температура будет мигать в течение 3 секунд, а затем вернется к температуре, измеренной внутри погреба.

Если температура окружающей среды составляет 25°C, а в винном холодильнике нет бутылок, то для повышения температуры в винном холодильнике с 5°C до 12°C потребуется около 8 минут. При тех же обстоятельствах, чтобы понизить температуру в винном холодильнике с 12°C до 5°C, потребуется около 12 минут. Чем ниже температура, тем меньше времени это займет. Установленная температура верхней зоны должна быть ниже температуры нижней зоны.

Рабочие функции

- **Сигнал тревоги по температуре :**

Если после 10 часов работы температура в помещении превысит 23°C, на дисплее появится сообщение "HI". Этот сигнал сообщит вам, что температура в помещении слишком высока, поэтому проверьте, в чем может быть причина. Если температура в помещении ниже 0°C, на дисплее появится надпись "LO". Этот сигнал информирует вас о том, что температура в помещении слишком низкая, поэтому проверьте, в чем может быть причина. Сигналы тревоги "HI" и "LO" прекратятся после перезапуска винного погреба.

- **Функция запоминания температуры:**

В случае отключения электроэнергии винный погреб сохранит последние настройки, и при возобновлении подачи электроэнергии эти настройки снова будут работать.

Внутреннее освещение

Для снижения энергопотребления внутренняя подсветка винного шкафа автоматически выключается через 10 минут.

Если вы хотите, чтобы внутреннее освещение вашего прибора было включено постоянно, нажмите кнопку  и удерживайте ее в течение 5 секунд: на дисплее появится сообщение "LP". Через 3 секунды экран вернется в нормальное состояние, а свет будет гореть до тех пор, пока вы не выключите его вручную.

Если вы хотите вернуться к первоначальным настройкам и сэкономить электроэнергию (рекомендуется), нажмите кнопку  на 5 секунд: на дисплее появится надпись "LF". Через 3 секунды дисплей вернется в нормальный режим, а светильник автоматически выключится через 10 минут.

5. ОБОРУДОВАНИЕ

Система кондиционирования воздуха

По мнению экспертов, идеальная температура для хранения вина составляет около 12°C, в диапазоне от 10° до 14°C. Не следует путать эту температуру с температурой подачи, которая варьируется в зависимости от особенностей каждого вида вина от 5 до 20°C.

Прежде всего, важно избегать резких колебаний температуры. Разработанный специалистами для энофилов, этот прибор, в отличие от простого холодильника, учитывает чувствительность великих вин к резким колебаниям температуры, обеспечивая точный контроль **постоянной средней температуры**.

Антивибрационная система

Холодильный компрессор оснащен специальными демпферами (*сайлент-блоками*), а внутренний бак изолирован от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Эти особенности предотвращают передачу вибраций вашим винам.

Система увлажнения

Этот прибор оснащен резервуаром, который поддерживает необходимый уровень влажности. Если влажность слишком низкая, заполните резервуар на $\frac{3}{4}$ его объема. Время от времени проверяйте уровень воды и при необходимости добавляйте ее. Следите за тем, чтобы в резервуаре всегда была вода.

Разработанный специалистами для энофилов, бренд Avintage учитывает чувствительность пробок к низкой влажности окружающей среды. Поэтому поддон следует ставить на стойку под вентилятором внизу, чтобы влажность была минимальной. Обязательно проверяйте уровень воды, если вы храните вина в течение длительного времени, а не просто используете прибор для доведения их до температуры подачи (при быстром вращении бутылок).

Убедитесь, что наполненный водой поддон достаточно устойчив, чтобы предотвратить его

выпадение или протекание. Система защиты от ультрафиолета

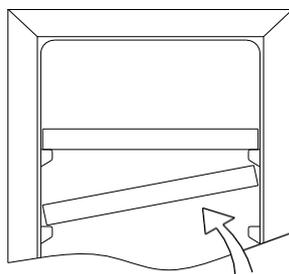
Свет ускоряет старение ваших вин. В наших шкафах с массивными дверцами ваши вина защищены естественным образом, если, конечно, их не открывать слишком часто. Эта модель со стеклянной дверью прошла специальную обработку для фильтрации вредных ультрафиолетовых лучей, поэтому ваши вина будут под надежной защитой.

Размораживание

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом размораживания. Когда цикл охлаждения останавливается, охлаждаемые поверхности прибора автоматически размораживаются. Собранный таким образом вода для размораживания сливается в поддон для испарения конденсата, расположенный в задней части прибора рядом с компрессором. Тепло, выделяемое компрессором, испаряет конденсат, собранный в поддоне.

Полки

- Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, прежде чем выдвигать полки, чтобы поставить или вынуть бутылки.
- Чтобы облегчить доступ к содержимому полок, необходимо сдвинуть полку наружу примерно на 1/3. Однако они оснащены ограничителями с каждой стороны, чтобы предотвратить выпадение бутылок.
- Чтобы снять или установить полки, наклоните полку, как показано на рисунке, и потяните или толкните, как нужно.

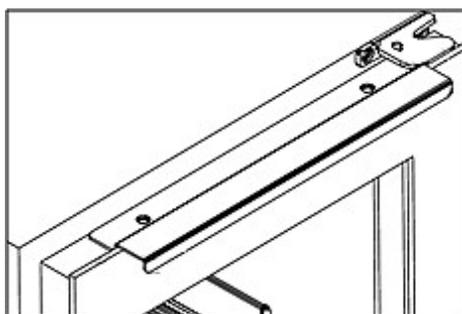


Повышенная безопасность

Поскольку эта серия приборов предназначена для хранения ценных предметов, мы позаботились о выборе качественных компонентов и разработке технологий производства для обеспечения оптимальной безопасности эксплуатации.

Установка ручки

Ваш прибор оснащен ручкой из нержавеющей стали. Чтобы установить ее, просто прикрутите ее к верхней части дверцы с помощью прилагаемых винтов.



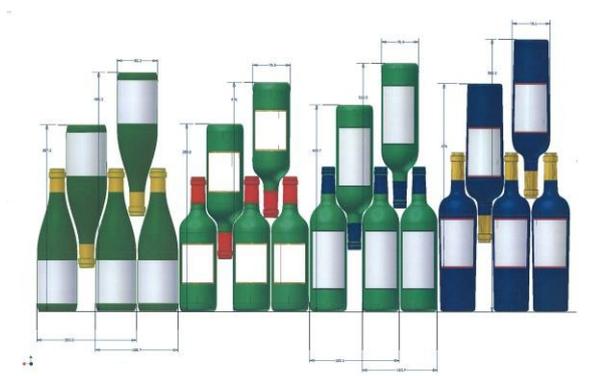
6. ЗАГРУЗКА

Максимальное количество бутылок, которое можно загрузить, приведено только для информации, не является договорным и (как и вместимость холодильника) представляет собой краткую оценку размера прибора.

Они соответствуют тестам, проведенным со стандартной бутылкой: бутылкой типа "Бордо традиционное 75 cl" (стандартизация признает географическое происхождение каждой формы бутылки: Бордо, Бургундия, Провансаль и т.д. и тип: традиционное, тяжелое, легкое, флейта и т.д., каждый из которых имеет свои диаметры и высоту).

В действительности, в монотипном штабеле без полок можно хранить больше бутылок, но "разнообразный погреб" состоит из широкого спектра бутылок, и "практический" аспект ежедневного управления погребом ограничивает количество бутылок, которые вы можете загрузить. Поэтому, скорее всего, вы загрузите чуть меньше заявленного максимума.

Типы бутылок:



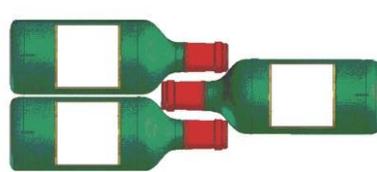
Здесь мы видим 4 типа бутылок объемом 75 мл., бургундских и бордо, разных размеров. Существует множество других бутылок разного объема и формы. Вы заметите разницу в хранении в зависимости от высоты бутылок, их диаметра и метода, используемого для их пересечения.

Например, если вы загрузите шкаф исключительно бургундскими бутылками, вы заметите, что их количество будет примерно на 30 % меньше, чем первоначальное количество, рассчитанное для бордо.

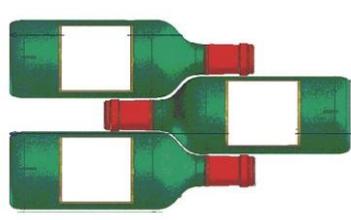
Типы скрещивания

Лопата головкой к горлышку:

Обратите внимание на разницу в глубине!



Между бутылками: повышенная загрузка



Заявленная вместимость

Заявленная вместимость - это максимальная вместимость, рассчитанная при определенном количестве полок, которое варьируется от модели к модели. Этот стандарт рассчитан для традиционных бутылок типа "Бордо" объемом 75мл. Любой другой формат бутылок и добавление полок значительно уменьшат вместимость.

Для моделей AVU25FXMOи AVU25FGMOмаксимальная вместимость рассчитана при наличии бполок. Вместимость винного шкафа измеряется в соответствии со стандартом EN62552.

Примеры температуры подачи

Соблюдайте температуру во время дегустаций, чтобы не упустить богатые ароматы ваших вин!

Мнения разнятся, как и температура окружающей среды, но многие сходятся во мнении, что :

Великие бордоские вина - красные	16 - 17°C
Великие бургундские вина - красные	15 - 16°C
Великие сухие белые вина	14 - 16°C
Легкие, фруктовые, молодые красные	11 - 12°C
Розе де Прованс, вина де праймюр	10 - 12°C
Сухие белые и красные вина де плас	10 - 12°C
Местные белые вина	8 - 10°C
Шампанские	7 - 8°C
Сладкие вина	6°C

7. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой прибора (которую следует проводить регулярно) выньте вилку из розетки или отключите предохранитель.

Перед первым и регулярным использованием прибора рекомендуется очистить внутренние и внешние поверхности (переднюю, боковые и верхнюю) смесью теплой воды и мягкого моющего средства. Промойте чистой водой и дайте полностью высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные средства. Промойте пластиковое покрытие стальных полок слабым раствором моющего средства, затем вытрите мягкой сухой тканью. Деревянные полки не требуют специального ухода.

При первом включении прибора могут оставаться остаточные запахи. В этом случае включите прибор на несколько часов при самой низкой температуре. Холод устранил все запахи.

В случае отключения электроэнергии

Большинство перебоев в подаче электроэнергии устраняются в течение короткого времени. Отключение электричества на 1-2 часа не повлияет на температуру в вашем шкафу. Чтобы защитить вина во время отключения электроэнергии, сведите количество открываний дверей к минимуму. При очень длительном отключении электроэнергии примите необходимые меры для защиты вина.

- Если прибор был отключен от сети, выключен или если произошло отключение электроэнергии, необходимо подождать 3-5 минут перед повторным включением. Если вы попытаетесь запустить его раньше этого времени, компрессор включится только через 3/5 минут (если этого требует температура).
- При первом запуске прибора или после длительного отключения выбранные и отображаемые температуры могут не совпадать при перезапуске прибора. Это нормально. Вам придется подождать несколько часов, чтобы температура снова стала стабильной.

Если вы уезжаете в отпуск

- **Кратковременные отпуска:** оставьте шкаф работающим на время отпуска, если он длится менее 3 недель.
- **Длительное пребывание:** если прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, снимите все бутылки и аксессуары, выключите прибор и выньте вилку из розетки. Тщательно вымойте и высушите внутреннюю и внешнюю поверхности прибора. Также оставьте дверцу открытой, при необходимости заблокировав ее, чтобы предотвратить образование конденсата, запахов и плесени.

Если вам необходимо переместить винный погреб

- Перед началом работы отключите винный шкаф от сети.
- Выньте все бутылки из чана и закрепите подвижные части.
- Чтобы не повредить выравнивающие винты на ножках, вкрутите их до упора в основание.
- Полностью закройте дверцу.
- Желательно переместить прибор в вертикальное положение, или обратите внимание на маркировку на упаковке, в каком направлении можно положить прибор. Защитите прибор одеялом или аналогичным материалом.

Экономия энергии

- Прибор следует размещать в прохладном месте (но выше +16°C), вдали от источников тепла (других бытовых приборов) и вдали от прямых солнечных лучей.
- Помещение, в котором установлен прибор, должно быть проветриваемым. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не открывайте дверцу больше, чем необходимо.

8. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на всю заботу о наших изделиях, поломка никогда не может быть полностью исключена. Прежде чем обращаться в службу послепродажного обслуживания, убедитесь, что :

- Вилка все еще на месте
- Нет ли перебоев в подаче электроэнергии
- Неисправность не вызвана одной из причин, описанных в таблице в конце данного руководства.

ВАЖНО: если шнур питания из комплекта поставки поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. Во избежание риска получения травмы в любом случае замена должна производиться квалифицированным персоналом.

Если эти проверки не дали результата, обратитесь в службу послепродажного обслуживания ВАШЕГО ДИЛЕРА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед проведением любого технического обслуживания или ремонта отключите прибор от розетки.

9. ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Эстетические и функциональные запасные части в соответствии с РЕГЛАМЕНТОМ (ЕС) 2019/2019 (Приложение II, пункт 3.), предоставляются профессиональным ремонтникам и конечным пользователям на срок 7 лет или 10 лет (список в Приложении II, пункты 3.а.1 и 3.а.2) с момента выпуска на рынок последней единицы данной модели. Перечень запасных частей и порядок их заказа (профессиональный доступ / частный доступ) доступны на сайте: www.interfroidservices.fr или по почте по следующему адресу: FRIO - Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchoux - 72230 ARNAGE - Франция.

Другие функциональные запасные части, не указанные в постановлении ЕС 2019/2019, поставляются в течение 10 лет.

На все погрёба FRIO предоставляется гарантия на функциональные части сроком на 1 год.

Регламент (ЕС) 2019/2019 и приложения к нему доступны на европейском сайте eur-lex.europa.eu

10. ПРОБЛЕМА И ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА

Вы можете решить многие простые проблемы с вашим винным шкафом, не обращаясь в службу послепродажного обслуживания. Попробуйте воспользоваться приведенными ниже рекомендациями.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
<i>Винный шкаф не включается</i>	<ul style="list-style-type: none">• Не вставлена вилка в розетку• Выключатель находится в положении "Выкл."• Перегорел предохранитель в вашей электрической системе
<i>Погреб недостаточно охлаждается</i>	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте установленную температуру• Внешняя температура выше рабочей температуры шкафа• Дверь шкафа открывается слишком часто• Дверь не закрывается должным образом• Уплотнение двери протекает
<i>Компрессор часто запускается и останавливается</i>	<ul style="list-style-type: none">• Внешняя температура слишком высока• В шкафу находится большое количество бутылок• Дверь шкафа открывается слишком часто• Дверь не закрывается должным образом• Неправильно выполнена настройка• Уплотнение двери протекает
<i>Светильник не работает</i>	<ul style="list-style-type: none">• Розетка не подключена• Перегорел предохранитель в вашей электросети• Светодиод вышел из строя или перегорел, обратитесь в службу послепродажного обслуживания• Выключатель света выключен
<i>Вибрация</i>	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте положение шкафа
<i>Кажется, что шкаф сильно шумит.</i>	<ul style="list-style-type: none">• Шум, напоминающий циркуляцию воды, издается газообразным хладагентом, что является нормальным явлением.• В конце цикла работы компрессора вы можете услышать звук циркулирующей воды.• Сжатие и расширение внутренних стен может вызывать дребезжащие звуки
<i>Дверь не закрывается должным образом</i>	<ul style="list-style-type: none">• Шкафа не ровный• Шкаф расположен неровно

- *Неправильно выполнена процедура изменения направления открытия двери (модель с реверсивной дверью)*
- *Уплотнение дверцы загрязнено или повреждено*
- *Полки расположены неправильно*
- *Часть содержимого мешает закрытию дверцы*

Замена лампочки

В этом приборе используются светоизлучающие диоды (LED). Этот тип диодов не может быть заменен потребителем. Срок службы этих светодиодов обычно достаточно велик, чтобы не менять их. Однако если, несмотря на всю тщательность изготовления вашего винного шкафа, светодиоды неисправны, обратитесь за помощью в службу послепродажного обслуживания.

11. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Данное изделие соответствует директиве ЕС 2019/290/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы сможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами данного изделия.



Символ перекрещенного контейнера на приборе указывает на то, что по окончании срока службы это изделие должно быть утилизировано отдельно от других бытовых отходов. Поэтому его следует отнести в центр селективного сбора электрических и/или электронных приборов или, если вы покупаете аналогичный прибор, к продавцу этого нового прибора.

Пользователь несет ответственность за сдачу прибора в соответствующие пункты сбора по окончании срока его службы. Выборочный и надлежащий сбор для отправки неиспользованного прибора на переработку, обработку и экологически безопасную утилизацию помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует вторичному использованию материалов, из которых изготовлен прибор.

Более подробную информацию о существующих системах сбора можно получить в местной службе утилизации отходов или в магазине, где был приобретен прибор.

12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Мы постоянно совершенствуем нашу продукцию и оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии на продукцию марки AVINTAGE предоставляются исключительно выбранными нами дистрибьюторами. Ничто в настоящем документе не может быть истолковано как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за любые технические или редакционные ошибки или упущения в данном документе.

Документ не является договорным.